



MUNICIPAL
Gazette
MUNICIPALE
DE—OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation
de la Ville de Montréal

Official organ of the Corporation
of the City of Montreal

CANADA

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

"La Gazette Municipale"
Bureau de Poste : 917 ou
42 Place Jacques-Cartier, Montréal.

Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

"La Gazette Municipale"
Hôtel de Ville, — Montréal.

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

"The Municipal Gazette"
Post Office Box : 917 or 42
Jacques-Cartier Square, Montreal.
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

"The Municipal Gazette"
City Hall, — Montreal.
TELEPHONE MAIN 4240

Parait le lundi matin

Published every Monday
morning

Abonnements \$2 par an
Subscriptions a year

Payables d'avance
Payable in advance

DELIBERATIONS

COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION

Compte rendu de l'assemblée du 18 mars

Sont présents: MM. les échevins Mayrand, président, Prud'homme, Boyd, Gauvin, Clément et Leclaire.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

1.—Soumis et lu un rapport de la sous-Commission chargée de rencontrer les délégués de la Ville de Bordeaux, afin de discuter avec eux les conditions d'annexion de cette ville à la Cité de Montréal.

Sur la proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

Résolu: Que, suivant la recommandation contenue dans ledit rapport, le projet d'annexion suivant soit renvoyée à la Commission de Législation avec prière de l'insérer dans les amendements à la Charte; que la Commission de Législation soit informée que, quant à l'élargissement des rues Sainte-Anne et du Village, (1er paragraphe de la page 2), le Conseil de Bordeaux s'est, à la demande de la Commission d'Annexion, engagé à se procurer des options sur les terrains qui devront être expropriés à cette fin, lesdites options devant être soumises sous peu à ladite Commission de Législation.

2.—Une délégation de contribuables de la Ville de Notre-Dame de Grâce, composée de l'ex-maire M. T. A. Trenholme, de MM. les échevins A. E. Décarie et D. McDonald et autres, représentés par M. A. Décarry, avocat, C. R., se présente devant la Commission et demande que la Commission de Législation soit priée de substituer dans le projet d'amendements à la Charte, le projet de règlement tel qu'amendé le 31 janvier dernier par le Conseil de ladite Ville à celui qui a été adopté par le Conseil Municipal de Montréal, le 23 décembre 1909.

Délibération remise.

3.—*Résolu:* Que la sous-Commission chargée de discuter avec les autorités de la "Park Realty Co." la question de l'annexion de certain territoire faisant partie de la paroisse de Saint-Laurent soit priée de rencontrer ces messieurs et de soumettre un rapport à la prochaine séance de la Commission.

4.—Soumis un extrait des procès-verbaux de la ville de Longue-Pointe informant la Commission qu'une délégation a été nommée pour rencontrer les membres de la Commission d'Annexion en rapport avec le projet d'annexion de cette municipalité à la Cité de Montréal.

Résolu: D'accuser réception de cette copie de résolution et d'informer le secrétaire de ladite ville de Longue-Pointe.

SPECIAL COMMITTEE ON ANNEXATION

Report of meeting held the 18th of March.

Present: Ald. Mayrand, chairman, Prud'homme, Boyd, Gauvin, Clément and Leclaire.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—Submitted and read a report from the sub-committee appointed to meet with the delegates of the town of Bordeaux, in order to discuss with them the conditions of the annexation of said town to the City of Montreal.

On motion of Ald. Leclaire, it was

Resolved: That, in pursuance of the recommendation contained in said report, the following statement of the conditions of annexation be referred to the Legislation Committee, to be included into the amendments to the Charter; that the Legislation Committee be informed that, as regards the widening of St Ann and Village streets (1st paragraph of page 2), the Council of Bordeaux, at the request of the Annexation Committee, has bound itself to secure options on the lands which are to be expropriated in this connection, the said options to be submitted at an early date to the said Legislation Committee.

2.—A delegation from ratepayers of the town of Notre-Dame de Grâce, composed of ex-mayor T. A. Trenholme, Ald. A. E. Décarie and D. McDonald and others, represented by Mr. A. Décarry, attorney, K. C., appeared before the Committee and asked that the Legislation Committee be requested to substitute, in the draft of amendments to the Charter, the draft of by-law as amended on the 31st of January last by the Council of said town for the one adopted by the City Council of Montreal on the 23rd of December 1909.

Consideration deferred.

3.—*Resolved:* That the sub-committee appointed to discuss with the authorities of the Park Realty Co. the question of annexing certain territory forming part of the parish of St. Laurent be instructed to meet these gentlemen and report for the next meeting of the Committee.

4.—Submitted an extract from the minutes of the town of Longue-Pointe informing the Committee that a delegation had been appointed to meet the members of the Annexation Committee in connection with the proposed annexations of said municipality to the City of Montreal.

Resolved: To acknowledge receipt of the copy of said resolution and to inform the secretary of the said town of

te que la Commission fixera le plus tôt possible la date d'une entrevue à ce sujet.

5.—Soumises certaines communications du maire de Notre-Dame de Grâce transmettant copie de certaines résolutions adoptées par le Conseil de cette ville et demandant si la Commission a l'intention de faire décréter par la Législature l'annexion de cette ville à la Cité de Montréal.

Délibération remise.

La Commission s'ajourne alors à 8 heures p. m.

J.-E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE D'ANNEXION

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 18 mars.

Sont présents: MM. les échevins Mayrand, président, Prud'homme, Gauvin, Boyd et Tétreau.

1.—Sur la proposition de M. l'échevin Tétreau, il est

Résolu: Que rapport soit fait au Conseil recommandant que MM. les échevins Mayrand et Prud'homme soient délégués à Québec, pendant la présente session de la Législature, pour surveiller les intérêts de la Cité en rapport avec les projets d'annexion soumis par ladite Cité et les bills de certaines municipalités demandant aussi certaines annexions; les dépenses de ces délégués devant être imputées sur le crédit pour délégation *re* amendements à la Charte.

2.—Après avoir étudié le projet de règlement d'annexion de Notre-Dame de Grâce, tel qu'amendé par ladite ville, il est

Résolu: Que la résolution de cette Commission en date du 28 février 1910, à l'effet de transmettre à la Commission de Législation le projet de règlement d'annexion de Notre-Dame de Grâce, tel qu'adopté en 2me lecture par le Conseil, soit reconsidérée et abrogée et que ladite Commission de Législation soit priée de substituer, dans le projet des amendements à la Charte, le projet de règlement ci-annexé à celui qui lui a été transmis en vertu de la résolution ci-dessus mentionné.

3.—*Résolu:* Que M. le Maire Marcell soit informé que la Commission a transmis à la Commission de Législation le projet de règlement d'annexion de la Ville de Notre-Dame de Grâce, pour insertion dans les amendements à la Charte.

4.—La question des conditions imposées pour l'annexion de la Ville de Saint-Paul étant soulevée et discutée, il est après délibération, vu que le projet en question est déjà à l'étude par le Commission de Législation,

Résolu: Que la Commission Spéciale de Législation soit priée d'ajouter à la clause troisième du projet d'amendements pourvoyant à l'annexion de la Ville de Saint-Paul, les conditions suivantes, savoir:

(1) La Cité de Montréal paiera à la "Montreal Water & Power Co." tout montant que ladite compagnie pourra exiger pour l'approvisionnement de l'eau dans ce quartier, excédant le prix payé pour ce service par les contribuables de ladite Cité.

(2) Les employés permanents de la Ville de Saint-Paul deviendront, à compter de l'annexion, employés permanents de la Cité de Montréal et rempliront, pour cette dernière, durant bonne conduite, des fonctions correspondant, quant au salaire, à celles qu'ils remplissent aujourd'hui, 18 mars 1910.

(3) La Cité de Montréal devra équiper et maintenir, dans les limites du quartier Saint-Paul, un service complet de police et des incendies et devra, en outre, établir dans l'édifice municipal de la ville de Saint-Paul, un bureau de perception des taxes et autres redevances, lequel devra être ouvert deux fois par semaine.

Ajournement.

J.-E. GAUTHIER,
Secrétaire.

Longue-Pointe that the Committee will fix, as soon as possible, the date of an interview in this connection.

5.—Submitted certain communications from the Mayor of Notre-Dame de Grâce sending copy of certain resolutions adopted by the Council of said town and asking whether the Committee intends to apply to the Legislature for the annexation of said town to the City of Montreal.

Consideration deferred.

The Committee then adjourned until 8 o'clock p.m.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE ON ANNEXATION

Report of adjourned meeting held the 18th March.

Present: Ald. Mayrand, chairman, Prud'homme, Gauvin, Boyd and Tétreau.

On motion of Ald Tétreau, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that Ald. Mayrand and Prud'homme be delegated to Quebec, during the present session of the Legislature, to look after the City's interests in connection with the annexation applied for by the said City and the bills of certain municipalities asking for certain annexations, the expenses of said delegates to be charged against the appropriation voted for delegation *re* amendments to the City charter.

2.—After having considered the draft of by-law to annex Notre-Dame de Grâce, as amended by the said town, it was

Resolved: That the resolution of said Committee, dated the 28th of February 1910, transmitting to the Legislation Committee the draft of annexation by-law of Notre-Dame de Grâce, as adopted in 2nd reading by the Council, be reconsidered and repealed, and that the said Legislation Committee be instructed to substitute, in the draft of amendments to the Charter, the hereto annexed draft of by-law for that which was transmitted in virtue of the above mentioned resolution.

3.—*Resolved:* That Mayor Marcell be informed that the Committee has transmitted to the Legislation Committee the draft of by-law to annex the town of Notre-Dame de Grâce, to be included in the amendments to the Charter.

4.—The question of the conditions imposed for the annexation of the town of St. Paul being raised and discussed, it was, after deliberation, as this matter is now being considered by the Legislation Committee,

Resolved: That the Special Committee on Legislation be requested to add, to the third clause of the draft of amendments to annex the town of St. Paul, the following conditions:

(1) The City of Montreal shall pay to the Montreal Water & Power Co. any amount the said Company may charge for water supply in said ward, exceeding the price paid for such service by the ratepayers of said City.

(2) Permanent employees of the town of St. Paul shall become from the date of annexation, permanent employees of the City of Montreal and shall perform, for the latter, during good behaviour, duties corresponding as to salary to those which they are performing at the present date, the 18th of March 1910.

(3) The City of Montreal shall equip and maintain, within the limits of St. Paul ward, a complete police and Fire service, and shall, furthermore, establish in the municipal building of the town of St. Paul, an office for the collection of taxes and other dues, which shall be opened twice a week.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

COMMISSION SPECIALE POUR S'ENQUERIR DE CERTAINES ACCUSATIONS PORTEES CONTRE LE CONSTABLE PELLETIER

Compte rendu de l'assemblée du 21 mars

Sont présents: MM. les échevins Ward, Carter, Resther, Boyd, Brodeur, Mayrand et Prud'homme.

Sur proposition de M. l'échevin Resther, appuyé par M. l'échevin Brodeur, il est

Résolu: Que M. l'échevin Boyd soit nommé président de cette Commission.

Il est aussi,

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant d'accorder à cette Commission les pouvoirs conférés aux Commissions d'enquête par l'article 532 de la Charte et de mettre à sa disposition une somme de \$150 pour honoraires de sténographe et autres dépenses en rapport avec l'enquête qu'elle doit tenir.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 29 mars.

Son Honneur le Maire, l'honorable J.-J. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES, ETC.

1.—De "The George Hall Coal Co." pour la permission de construire des élévateurs à charbon.

2.—Du Club du Nord, demandant d'être incorporé.

3.—De M. Joseph Ricard, pour ouvrir une cour à bois.

4.—De M. Octave Vaillancourt, pour installer un moteur électrique.

5.—Du Conseil Central des Métiers et du Travail, au sujet de l'insertion de certaine clause dans les contrats au sujet des travaux à exécuter pour la Ville.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—Du Bureau des Commissaires des chemins de fer du Canada *re* demande du Canadien Pacifique pour reconstruire le pont de la rue Lacroix.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BRODEUR, il est

Résolu: De renvoyer cette question au Département en Loi et à l'inspecteur de la Ville avec prière de prendre les mesures nécessaires pour protéger les intérêts de la Ville.

7.—Des contribuables du quartier Mont-Royal pour forcer la "M. S. R. Co." d'améliorer son service.

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MAYRAND il est

Résolu: De renvoyer cette requête à la Commission Spéciale de Législation.

8.—De la Corporation de Notre-Dame de Grâce protestant contre l'annexion de ladite Ville à la Cité de Montréal.

Renvoyée à la Commission Spéciale de Législation.

9.—Du Conseil de la Ville de Notre-Dame de Grâce annulant certaines résolutions adoptées par ledit Conseil concernant l'annexion de ladite municipalité à la Cité de Montréal.

Déposée aux archives.

SPECIAL COMMITTEE TO INVESTIGATE CERTAIN CHARGES AGAINST CONSTABLE PELLETIER

Report of meeting held the 21st of March

Present: Ald. Ward, Carter, Resther, Boyd, Brodeur, Mayrand and Prud'homme.

On motion of Ald. Resther, seconded by Ald. Brodeur, it was

Resolved: That Ald Boyd be appointed chairman of this Committee.

It was also

Resolved: That a report be made to Council recommending that this Committee be granted the powers conferred upon investigation Committees by article 532 of the Charter and that a sum of \$150 be placed at its disposal for stenographer's fees and other expenses for the investigation to be held in this connection.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 29th March.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. Guerin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

RECEIVING PETITIONS, ETC.

1.—From the George Hall Coal Co. for leave to erect coal pockets in St. Denis ward.

2.—From "Le Club du Nord" to be incorporated.

3.—From Mr. Joseph Ricard, to open a wood-yard

4.—From Mr. Octave Vaillancourt, to erect an electric motor.

5.—From Central Trades and Labor Council, concerning the insertion of a certain clause in contracts *re* labor for the City.

Referred to the Board of Commissioners.

6.—From Board of Railway Commissioners for Canada *re* application of C. P. Ry. Co. to re-construct Lacroix street bridge.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BRODEUR, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department and the City Surveyor, with instructions to take the necessary measures to protect the interest of the City.

7.—From ratepayers Mount-Royal ward, to compel the M. S. Ry. Co. to improve their service.

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said petition be referred to the Special Committee on Legislation

8.—From Corporation of Notre-Dame de Grâce, protesting against the annexation of said Town to the City of Montreal.

Referred to the Special Committee on Legislation.

9.—From Council of the Town of Notre-Dame de Grâce, annulling certain resolutions adopted by said Council concerning the annexation of said municipality to the City of Montreal.

Filed of record.

10.—Sur proposition de M. l'échevin BRODEUR appuyé par M. l'échevin GARCEAU, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié d'informer le Conseil du montant qu'il se propose de dépenser durant l'année courante pour la construction de pavages et de trottoirs permanents dans toute la Ville.

Sur proposition de M. l'échevin BRODEUR, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de dire au Conseil, à sa prochaine assemblée, si la Compagnie du Canadien Pacifique s'est conformé aux exigences des différents arrangements intervenus entre la Cité et ladite Compagnie au sujet de la fermeture de certaines rues dans le quartier Saint-Jacques et si la Compagnie a exécuté tous les travaux auxquels elle était tenue suivant lesdits arrangements.

AVIS DE MOTION.

12.—De M. l'échevin N. Lapointe, à l'effet d'amender le règlement No 266 *re* taxe d'eau.

INTERPELLATIONS DES ECHEVINS.

13.—Les questions suivantes sont posées par (1) M. l'échevin Prud'homme au sujet d'une cause de la Cité vs la "M. S. Ry. Co.", (2) M. l'échevin Tétreau, *re* pose de certaines voies par la "M. S. Ry. Co." dans le quartier Saint-Denis, (3) M. l'échevin Tétreau *re* pose d'une voie par le "M. S. Ry. Co." dans la rue DeFleurimont, (4) M. l'échevin Létourneau *re* traverses de la Cie G. T. R., (5) M. l'échevin Dubeau *re* restaurant du Parc LaFontaine, lesquelles dites questions sont renvoyées au Bureau des Commissaires.

RAPPORTS.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de la rue Mackay.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, recommandant l'augmentation de certains salaires du service des Alarmes d'Incendie.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport qui n'a pas pu être déposé chez le greffier de la Ville avant 10 heures a. m., et que ledit rapport soit reçu et adopté.

16.—Du Bureau des Commissaires, pour effacer la ligne homologuée de la rue Bienville.

17.—Du Bureau des Commissaires, pour permettre à M. Aristide Brisebois de construire une écurie.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TETREAU, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés

18.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1,605 pour la pose de conduites d'eau principales.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

19.—Du Bureau des Commissaires, recommandant que permission soit accordée à MM. James Scott & Co. d'emmagasiner et de vendre du foin et du grain.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

20.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$150 *re* enquête sur le constable Pelletier

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

21.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question posée par M. l'échevin Brodeur.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BRODEUR, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé sur le bureau.

22.—Du Bureau des Commissaires, concernant l'inspection des fils électriques,

10.—On motion of Ald. BRODEUR, seconded by Ald. GARCEAU, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to inform the Council as to the amount they propose to expend during the current year for the construction of permanent pavements and sidewalks throughout the City.

11.—On motion of Ald. BRODEUR, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the City surveyor be requested to inform the Council, at its next meeting, if the C. P. Ry. Co. have complied with the requirements of the different agreements between the City and said Company concerning the closing of certain streets in St. James ward, and if the Company have executed all the work they were held to do in virtue of these agreements.

NOTICE OF MOTION.

12.—By Ald. N. Lapointe, to amend by-law No 266 *re* water rates.

QUESTIONS PUT BY MEMBERS.

13.—The following questions were put by (1) Ald. Prud'homme anent a case of the City vs the M. S. Ry. Co. (2) Ald. Tétreau *re* laying of certain tracks by the M. S. Ry. Co. in St. Denis ward, (3) Ald. Tétreau *re* laying of tracks by the M. S. Ry. Co. in DeFleurimont St. (4) Ald. Létourneau *re* G. T. Ry. Co. crossings, (5) Ald. Dubeau *re* restaurant, Park LaFontaine, which said questions were

Referred to the Board of Commissioners.

REPORTS.

14.—From Board of Commissioners to erase the homologated line of Mackay street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, recommending certain increase of salary for the Fire Alarm Department.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m., and that said report be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to erase the homologated line of Bienville street.

17.—From Board of Commissioners, to allow Aristide Brisebois to erect a stable.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TETREAU, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,605 to lay water mains.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

19.—From Board of Commissioners, recommending that Messrs. James Scott & Co. be allowed to store and sell hay and grain.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$150 *re* investigation constable Pelletier.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

21.—From Board of Commissioners replying to certain question put by Ald. Brodeur.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BRODEUR, it was

Resolved: That said report be received and laid on the table.

22.—From Board of Commissioners, concerning the inspection of electric wires,

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROUX, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et déposé sur le bureau.

23.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de construire un égout dans la rue Université.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin BOYD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté

24.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$57.68 pour payer au lieutenant R. Gauthier du service des Incendies.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté

25.—Du Bureau des Commissaires, pour rembourser un dépôt de \$1,500 à M. Dineen.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté

26.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Denis Bouchard d'ouvrir une cour à bois

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté

27.—Du Bureau des Commissaires, concernant une certaine demande de la "Bell Telephone Co."

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L.-A. Lapointe.

28.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Maxime Lesage d'installer une chaudière à vapeur.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Tétreau.

29.—De la Commission Spéciale de Législation, à l'effet d'amender le règlement No 302 concernant les commerçants licenciés.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que la règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport qui n'a pu être déposé entre les mains du greffier de la Ville avant 10 heures a.m.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté et que les commerçants qui ont des licences actuellement qui leur permettent de commercer dans les marchés publics soient notifiés que les licences ne seront pas renouvelées le 1er mai prochain. (M. l'échevin Ward dissident).

30.—De la Commission Spéciale de Législation au sujet de la suggestion de M. William Lyall concernant la construction d'un boulevard.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBINSON,

Propose: Que la règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport qui n'a pas pu être déposé chez le greffier de la Ville avant 10 heures a. m., et que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin DUBEAU, propose en

Amendement: Que la clause dudit rapport qui comporte un emprunt de \$10,000,000 soit biffée, et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot—17.

Contre: Ward, Robinson, Boyd—3.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

ORDRE DU JOUR.

31.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des rapports du Bureau des Commissaires *re* la demande du révérend M. Bélanger à l'effet de décorer certaines rues,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROUX, it was

Resolved: That said report be received and lay on the table.

23.—From Board of Commissioners, to construct a sewer in University street

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

24.—From Board of Commissioners, to vary a sum of \$57.68 to pay Fire Lt. R. Gauthier.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted

25.—From Board of Commissioners, to reimburse a deposit of \$1,500 to Mr. M. Dineen.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

26.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Denis Bouchard to open a wood-yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

27.—From Board of Commissioners, concerning a certain application from Bell Telephone Co.

Consideration deferred, at the request of Ald. L. A. Lapointe.

28.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Maxime Lesage to erect a steam boiler.

Consideration deferred, at the request of Ald. Tétreau.

29.—From Special Committee on Legislation, to amend by-law No 302 concerning licensed traders.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report which could not be deposited with the City Clerk before 10 a.m.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBINSON, it was

Resolved: That said report be received and adopted and that the traders who have licenses at the present time allowing them to do business in the public markets be notified that such licenses will not be renewed on the 1st of May next (Ald. Ward dissenting.)

30.—From Special Committee on Legislation anent the suggestion of Mr William Lyall concerning the construction of a boulevard.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. ROBINSON,

That rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report which could not be deposited with the City Clerk before 10 a. m., and that said report be received and adopted.

And, a debate arising,

Moved in amendment by Ald. TETREAU, seconded by Ald. DUBEAU,

That the clause in said report concerning the proposed loan of \$10,000,000 be struck out, and that, so amended, said report be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Resther, Dandurand, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot—17.

Nays: Ward, Robinson, Boyd—3.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

ORDER OF THE DAY.

31.—The order of the day being read to consider reports from the Board of Commissioners *re* the demand of Rev. Mr. Bélanger to decorate certain streets.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DANDURAND, il est

Résolu: Que les rapports du Bureau des Commissaires maintenant devant le Conseil, concernant la permission demandée par le révérend Monsieur Bélanger d'ériger des arcs de triomphe, etc., sur le parcours de la procession, à l'occasion du Congrès Eucharistique, soient amendés en substituant le défilé suivant au défilé desdits rapports, savoir: "Rues Notre-Dame, Gosford, Champ de Mars, Bonsecours, Craig, Saint-Hubert, Cherrier, Square Saint-Louis, Avenue Laval, Rachel, Ferme Fletcher; retour par les avenues du Parc et des Pins jusqu'à l'Hôtel-Dieu où le Saint-Sacrement sera déposé, et que ladite demande soit accordée, à la condition, néanmoins que les travaux de construction, le maintien en bon ordre et la démolition desdits arcs de triomphe et autres décorations soient sous la surveillance et le contrôle de l'inspecteur de la Ville et de l'inspecteur des bâtiments, agissant conjointement, et ce, dans le but de protéger la sécurité publique", et que, ainsi amendés, lesdits rapports soient adoptés.

Du consentement du Conseil, le troisième ordre du jour est pris en considération avant le deuxième ordre du jour, et

32.—Etant lu ledit ordre du jour pour prendre en considération un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de payer \$8,939.43 à MM. F. & O. Proulx *re* Poste de Police No 13,

M. l'échevin ROBINSON, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE,

Propose: Que ledit rapport soit amendé comme suit "qu'une somme de \$6,500 soit offerte (sans préjudice aux droits de la Cité) à MM. F. & O. Proulx en paiement complet de leur compte *re* Poste de Police No 13, formant un total de \$21,500 pour ledit poste", et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant,

Ladite proposition étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot—20.

Contre: N. Lapointe, Prud'homme—2.

Ladite proposition est ainsi affirmative et il est

Résolu: En conséquence.

33.—Etant lu l'ordre du jour pour l'adoption en 1ère, 2ème et 3ème lectures des règlements (1) à l'effet de garantir les obligations de la Compagnie d'Exposition, (2) pour nommer une commission des services électriques, (3) concernant les édifices dans le quartier Mont-Royal, (4) *re* affiches,

Lesdits règlements sont lus une première fois.

34.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter un règlement abrogeant et remplaçant les règlements Nos. 344 et 383 *re* trottoirs,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en première lecture.

Sur proposition de M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue afin de permettre au Conseil de procéder à la 2ème et 3ème lecture dudit règlement à la présente assemblée.

Sur proposition de M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 2ème lecture et,

Le préambule et les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 étant lues, elles sont agréées (MM les échevins Ward et O'Connell dissidents.)

Ledit règlement est en conséquence lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en troisième lecture.

Ledit règlement est alors lu pour la troisième fois et il est agréé. (MM. les échevins Ward et O'Connell dissidents.)

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DANDURAND, it was

Resolved: That the reports of the Board of Commissioners now before the Council, concerning the permission applied for by Rev. Mr. Bélanger to erect triumphal arches, etc., on the line of the procession on the occasion of the Eucharistic Congress, be amended by substituting the following route for that mentioned in said reports, viz: — "Notre-Dame, Gosford, Champ de Mars, Bonsecours, Craig, St-Hubert, Cherrier, St. Louis square, Laval ave., Rachel, Fletcher's Field; returning via Park and Pine avenues to Hotel-Dieu, where the Holy Sacrament will be exposed, and that the said request be granted, conditionally, however, that the construction works, the keeping in good order and the demolition of said triumphal arches and other decorations shall be under the supervision and control of the City surveyor and Building inspector, acting jointly, in order to protect public security", and that, so amended, said reports be adopted.

With the consent of the Council, the third order of the day was taken up previous to the consideration of the 2nd order of the day and,

32.—Said order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners to pay a sum of \$8,983.43 to Messrs. F. & O. Proulx, *re* No 13 Police station,

Ald. ROBINSON moved, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE,

That said report be amended as follows: "that the sum of \$6,500 be tendered (without prejudice to the rights of the City) to Messrs. F. & O. Proulx in full payment of their account *re* No. 13 Police station, forming a total of \$21,500 for said station." and that, so amended, said report be adopted.

And, a debate arising, the vote being taken on said motion, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Robinson, Carter, Lamoureux, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Monahan, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot—20.

Nays: N. Lapointe, Prud'homme—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

33.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of by-laws (1) to guarantee the bonds of the Exhibition Company, (2) to appoint an electric service commission, (3) *re* buildings in Mount-Royal ward, (4) *re* bill posting,

Said by-laws were accordingly read a first time.

34.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace by-laws Nos. 344 and 383 *re* sidewalks, the Council proceeded to consider said by-law in first reading.

On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That rule 79 be suspended in order to allow the Council to proceed with the 2nd and 3rd reading of said by-law at the present meeting.

On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE it was

Resolved: That said by-law be now read a second time. The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 2nd reading and,

The preamble and sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, and 7 being read, the same were agreed to (Ald. Ward and O'Connell dissenting).

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That the Council do now proceed to consider said by-law in third reading.

Said by-law was thereupon read a third time and agreed to (Ald. Ward and O'Connell dissenting).

Sur proposition de M. l'échevin LECLAIRE, appuyé par M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures

35.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2me et 3me lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 296 concernant les Marchés, il est

Ordonné de biffer ledit item.

36.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement concernant les voitures, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en première lecture.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue afin de permettre au Conseil d'étudier ledit règlement en 2ème et 3ème lectures à la présente assemblée.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 et 15 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

37.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 1ère, 2ème et 3ème lectures un règlement amendant le règlement No. 362 *re* taxes sur les non-résidents, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en 1ère lecture.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue afin de permettre au Conseil d'étudier ledit règlement en 2ème et 3ème lectures à la présente assemblée.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que le Conseil procède maintenant à l'étude dudit règlement en deuxième lecture. Sur ce, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et

La section 1 étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois et il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Cité pour qu'ils y apposent leurs signatures.

38.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions de M. l'échevin Mayrand,

(1) pour annexer le village d'Ahuntsic,

(2) pour annexer la ville de Saint-Paul,

(3) pour annexer la ville de Bordeaux, il est

Ordonné: De biffer ces items.

39.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération des avis de motions (1) de M. l'échevin Dandurand, pour abroger et remplacer la section 11 du règlement No 210, (2) de M. l'échevin Clément, pour amender le règlement No 299 concernant le pain, (3) de M. l'échevin Mayrand, concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier, il est

On motion of Ald. LECLAIRE, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City clerk for their signatures.

35.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296 *re* markets, said order of the day was

Ordered to be struck.

36.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning vehicles,

The Council proceeded to consider said by-law in first reading.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That rule 79 be suspended in order to allow the Council to consider said by-law in 2nd and 3rd reading at the present meeting.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That the Council do now proceed to consider said by-law in second reading.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in 2nd reading, and

Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 and 15 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. DANDURAND, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

37.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 362 *re* tax on non residents, the Council proceeded to consider said by-law in first reading.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That Rule 79 be suspended in order to allow the Council to consider said by-law in 2nd and 3rd reading at the present meeting.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That the Council do now proceed to consider said by-law in second reading. The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading and,

Section 1 being read, the same was agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

38.—The order of the day being read to consider notices of motions by Ald. Mayrand,

(1) to annex the Village of Ahuntsic,

(2) to annex the Town of St. Paul,

(3) to annex the Town of Bordeaux,

The same were ordered to be struck.

39.—The order of the day being read to consider notices of motions (1) by Ald. Dandurand to repeal and replace section 11 of by-law No. 210, (2) by Ald. Clément to amend by-law No. 299 *re* bread, (3) by Ald. Mayrand concerning heavy traffic in DeLorimier avenue, it was

Ordonné: Que le greffier de la Cité soit prié de rédiger des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur assigner leur rang sur l'ordre du jour.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LECLAIRE,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Asst.-Greffier de la Cité.

CONSEIL MUNICIPAL

ASSEMBLEE SPECIALE DU 4 AVRIL 1910

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. *Bureau des Commissaires.*—Pour payer une somme de \$223.13 à M. J. A. Godin, architecte, re poste de police No. 13. (14 mars.)
2. *Bureau des Commissaires.*—Pour augmenter le crédit pour l'entretien des enfants délaissés. (21 mars.)
3. *Bureau des Commissaires.*—Pour permettre à M. Lesage d'installer une chaudière à vapeur. (29 mars.)
4. *Bureau des Commissaires.*—Pour accorder un certain privilège à la Cie de téléphone Bell. (29 mars.)

AVIS DE MOTIONS.

5. *Prud'homme.*—A l'effet de prendre des procédures contre la "Montreal Street Railway Coy." (21 février.)
6. *Ward.*—Pour compléter l'élargissement des rues Guy et de la Montagne. (28 février.)

REGLEMENTS.

7. 1re 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 304 re inspection des aliments (14 février.) (Lamoureux.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de garantir les obligations de la Cie d'exposition (21 février.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
9. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de nommer une Commission des services électriques (21 février.) (Lapointe, L. A.) (Imprimé.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements re taxes (21 février.) (Lapointe, L. A.)
11. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement concernant les édifices dans le quartier Mont Royal (21 février.) (Prud'homme.) (Imprimé.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant les règlements Nos 49 et 362 re voûtes (21 février.) (Robinson.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 399 re taxes. (21 février.) (Gauvin.)
14. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 89 re affiches. (21 février.) (Dandurand.) (Imprimé.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 270 concernant la voirie. (21 février.) (Dandurand.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 339 re édifices sur la rue Ste-Catherine (21 février.) (Mayrand.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re inspection des dents des enfants (21 février.) (Dubeau.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 210 re Cie des tramways (21 février.) (Tétreau.)

Ordered: That the City Clerk be instructed to draft by laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LECLAIRE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

SPECIAL MEETING OF THE 4th APRIL

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. *Board of Commissioners.*—To pay a sum of \$223.13 to Mr. J. A. Godin, architect, re No. 13 Police Station. (14th March.)
2. *Board of Commissioners.*—To increase appropriation for maintenance of destitute children. (21st March.)
3. *Board of Commissioners.*—To allow Mr. Lesage to erect a steam boiler. (29th March.)
4. *Board of Commissioners.*—To grant a certain privilege to the Bell Telephone Co (29th March.)

NOTICES OF MOTION.

5. *Prud'homme.*—To take proceedings against the Montreal Street Railway Company (21st February.)
6. *Ward.*—To complete the widening of Guy and Mount Royal streets. (28th February.)

BY-LAWS.

7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 304 re inspection of food. (14th February.) (Lamoureux.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to guarantee bonds of Exhibition Co. (21st February.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law to appoint an Electric Service Commission. (21st February.) (Lapointe, L. A.) (Printed.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify by-laws re taxes. (21st February.) (Lapointe, L. A.)
11. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law re buildings in Mount Royal Ward. (21st February.) (Prud'homme.) (Printed.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws Nos. 49 and 362 re vaults (21st February.) (Robinson.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 399 re taxes. (21st February.) (Gauvin.)
14. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 89 re bill posting. (21st February.) (Dandurand.) (Printed.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 270 re streets. (21st February.) (Dandurand.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 339 re buildings on St. Catherine street. (21st February.) (Mayrand.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re inspection of teeth of children. (21st February.) (Dubeau.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (21st February.) (Tétreau.)

19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 145 concernant les chaudières à vapeur (28 février.) (Boyd.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No 210 re Cie des tramways (28 février.) (Prud'homme.)

AVIS DE MOTIONS.

21. *Mayrand.*—Pour annexer le village du Sault-au-Récollet. (7 mars.)
22. *Mayrand.*—Pour annexer la ville de Verdun. (7 mars.)
23. *Mayrand.*—Pour annexer la ville Emard. (7 mars.)
24. *Mayrand.*—Pour annexer la ville de Notre-Dame des Neiges Ouest. (7 mars.)
25. *Mayrand.*—Pour annexer la ville de St-Laurent. (7 mars.)
26. *Mayrand.*—Pour annexer le village de Rosemont. (7 mars.)
27. *Mayrand.*—Pour annexer le village de Cartierville. (7 mars.)
28. *Resther.*—Pour laisser au gouvernement provincial le soin de réglementer les établissements où sont vendues des boissons alcooliques. (7 mars.)

REGLEMENTS.

29. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'exproprier la Cie. "Montreal Water & Power (14 février). (Lapointe, N.)
30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant certains règlements de la Ville St-Louis (7 mars.) (Lapointe, L.-A.)
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pourvoyant à la fermeture des buvettes de bonne heure. (7 mars.) (Carter.)

AVIS DE MOTIONS.

32. *Lapointe, L. A.*—Re emprunt projeté de £1,000,000. (21 mars.)
33. *Turcot.*—Pour amender le règlement No 139 de la Ville St-Louis. (21 mars.)
34. *Lapointe, N.*—Pour amender le règlement No. 266 re taxe d'eau. (29 mars.)

REGLEMENTS.

- 35.—1re, 2me et 3me lectures d'un règlement abrogeant et remplaçant la section 11 du règlement No. 210. (14 mars.) (Dandurand.)
36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 299 re pain. (14 mars.) (Clément.)
37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant la circulation des voitures lourdes dans l'avenue DeLorimier. (21 mars.) (Mayrand)

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 145 concerning steam boilers. (28th February.) (Boyd.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co. (28th February.) (Prud'homme.)

NOTICES OF MOTION.

21. *Mayrand.*—To annex the Village of Sault-au-Récollet. (7th March.)
22. *Mayrand.*—To annex the Town of Verdun. (7th March.)
23. *Mayrand.*—To annex Ville Emard. (7th March.)
24. *Mayrand.*—To annex the Town of Notre-Dame des Neiges West. (7th March.)
25. *Mayrand.*—To annex the Town of St. Laurent. (7th March.)
26. *Mayrand.*—To annex the Village of Rosemont. (7th March.)
27. *Mayrand.*—To annex the Village of Cartierville. (7th March.)
28. *Resther.*—To leave with the Provincial Government the question of regulating establishments where alcoholic beverages are sold. (7th March.)

BY-LAWS.

29. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to expropriate the Montreal Water & Power Co. (14th February.) (Lapointe, N.)
30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-laws of Ville St. Louis. (7th March.) (Lapointe, L. A.)
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law providing for the early closing of bars. (7th March.) (Carter.)

NOTICES OF MOTION.

32. *Lapointe, L. A.*—Re proposed loan of £1,000,000. (21st March.)
33. *Turcot.*—To amend by-law No. 139 of Ville St. Louis. (21st March.)
- 34.—*Lapointe, N.*—To amend by-law No. 266 re water rate. (29th March.)

BY-LAWS.

35. 1st 2nd and 3rd reading of a by-law to repeal and replace Sect. 11 of by-law No. 210. (14th March.) (Dandurand.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 299 re bread. (14th March.) (Clément.)
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re heavy traffic in DeLorimier Ave. (21st March.) (Mayrand.)

L. O. DAVID,
City Clerk.



SALLE DU CONSEIL

REPARATIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumissions pour changement dans la salle du Conseil", seront reçues jusqu'à MIDI, VENDREDI le 8 AVRIL prochain, pour certaines réparations aux murs et aux plafonds de la salle et des antichambres du Conseil et peinture et décoration.

L'on pourra obtenir des devis, donnant des renseignements complets en s'adressant à M. R. Drouin, surintendant, édifice de l'Hôtel de Ville, dans l'avant-midi.

Un chèque certifié de \$300 payable à l'ordre du Trésorier de la Cité, devra être déposé entre les mains dudit



COUNCIL CHAMBER

REPAIRS

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned and endorsed "Tender for alterations in Council Chamber", will be received up to NOON, on FRIDAY, the 8th APRIL next, for certain repairs in the Council Chamber and ante-rooms, to the walls and ceilings of the Council Chamber and ante-rooms and painting and decorating.

Specifications, giving full information, may be obtained by applying to Mr. R. Drouin, superintendent, City Hall building, in the forenoon.

A certified cheque of \$300, payable to the order of the City Treasurer, must be deposited with the said City Treas-

Trésorier de la Cité, et un certificat de tel dépôt devra accompagner chaque telle soumission.

Tous les travaux ci-dessus devront être terminés d'ici à 10 semaines après l'adjudication du contrat.

Les soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité, en présence des intéressés, à la première assemblée du Bureau de Commissaires qui suivra leur réception.

La Cité ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions reçues.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 31 Mars 1910.



EXPROPRIATIONS ANNUELLES DE 1909-1910

Avis aux Contribuables

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les rôles de contribution foncière spéciale pour l'élargissement des rues suivantes:

- AVE COLONIALE.—Vis-à-vis les Nos Cad. pt. 947, quartier St. Louis.
- ST-DENIS.—Vis-à-vis les Nos. Cad. pt. 209, subd. 34, 35, 36 et ½ de 37, quartier St-Denis.
- ST-DENIS.—Vis-à-vis les Nos. Cad. 209, subd. 38, 39 & 40, quartier St-Denis.
- ST-DENIS.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 208, pt. 22, quartier St-Denis.
- ST-DENIS.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 209, subd. 6-1, quartier St-Denis.
- ST-DENIS.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 1152, quartier St-Denis.
- ST-DENIS.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 209, subd. 9, quartier St-Denis.
- DUFRESNE.—Vis-à-vis des Nos Cad. 1359, subd. 9, quartier Ste-Marie.
- DUFRESNE.—Vis-à-vis des Nos Cad. 1359, subd. 8, quartier Ste-Marie.
- DUFRESNE.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 1359, subd. 7, quartier Ste-Marie.
- DUFRESNE.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 1359, subd. pt. 5 & 6, quartier Ste-Marie.
- DUFRESNE.—Vis-à-vis des Nos. cad. 1359, subd. pt 5 & 4 quartier Ste-Marie.
- HOCHELAGA.—Vis-à-vis des Nos. cad. 80, subd. pt. 155, quartier Hochelaga.
- MONTCALM.—Vis-à-vis des Nos. Cad. pt. 315, quartier St-Jacques.
- MONT-ROYAL, (Ave).—Vis-à-vis des Nos. Cad. 328, subd. 556, quartier St-Denis.
- ST-THIMOTHEE.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 549, quartier St-Jacques.
- ST-ZOTIQUE.—Vis-à-vis des Nos. Cad. 7, subd. 930, quartier St-Denis.

sont complétés et sont maintenant déposés au bureau du soussigné, à l'Hôtel de Ville.

Toutes les personnes y mentionnées comme sujettes au paiement de quelque taxe ou contribution foncière sont par le présent sommées d'en payer le montant au soussigné, à son bureau, dans les trente jours de cette date, sans autre avis.

W. ROBB,
Trésorier de la Cité.

Bureau du Trésorier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 29 Mars, 1910.

urer, and a certificate of such deposit must accompany each such tender.

All the above work must be completed within 10 weeks from the awarding of the contract.

The tenders will be opened by the City Clerk, in the presence of the interested parties, at the first meeting of the Board of Commissioners following the reception thereof.

The City does not bind itself to accept the lowest or any tender submitted.

L. O DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 31st March, 1910.



ANNUAL EXPROPRIATIONS OF 1909-1910

Notice to Ratepayers

PUBLIC NOTICE is hereby given that the rolls of special assessment for the widening of the following streets:

- COLONIAL AVE.—Opposite Cadastral No. pt. 947, St. Louis ward.
- ST. DENIS.—Opposite Cad. No. 209, subd. 34, 35, 36 and ½ of 37, St. Denis ward.
- ST. DENIS.—Opposite Cad. No. 209, subd. 38, 39 and 40, St. Denis ward.
- ST. DENIS.—Opposite Cad. No. 208, pt. 22, St. Denis ward.
- ST. DENIS.—Opposite Cad. No. 209, subd. 6-1, St. Denis ward.
- ST. DENIS.—Opposite Cad. No. 1152, St. Denis ward.
- ST. DENIS.—Opposite Cad. No. 209, subd. 9, St. Denis ward.
- DUFRESNE.—Opposite Cad. No. 1359, subd. 9, St. Mary ward.
- DUFRESNE.—Opposite Cad. No. 1359, subd. 8, St. Mary ward.
- DUFRESNE.—Opposite Cad. No. 1359, subd. 7, St. Mary ward.
- DUFRESNE.—Opposite Cad. No. 1359, subd. pt. 5 & 6, St. Mary ward.
- DUFRESNE.—Opposite Cad. No. 1359, subd. pt. 5 & 4, St. Mary ward.
- HOCHELAGA.—Opposite Cad. No. 80, subd. pt 155, Hochelaga ward.
- MONTCALM.—Opposite Cad. No. pt 315, St. James ward.
- MOUNT ROYAL.—Opposite Cad. No. 328, subd. 556 St. Denis ward.
- ST. TIMOTHY.—Opposite Cad. No pt. 549, St. James ward.
- ST. ZOTIQUE.—Opposite Cad. No. 7, subd. 930, St. Denis ward.

are completed and are now deposited in the office of the undersigned at the City Hall.

All persons whose names appear therein as liable for the payment of any tax or assessment, are required to pay the amount thereof to the undersigned at his said office within thirty days from this date, without further notice.

W. ROBB,
City Treasurer.

City Treasurer's Office,
City Hall,
Montreal, March 29, 1910.



IMPRESSION DES RAPPORTS ANNUELS 1909

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, et portant les mots "Soumissions pour l'impression des rapports annuels pour 1909", seront reçues au bureau du greffier de la Cité jusqu'à midi vendredi le 8 avril prochain pour l'impression des rapports annuels de 1909 de tous les départements de la Cité, savoir: Discours d'inauguration du maire, du Trésorier, du Contrôleur et Auditeur, de la Voirie, de l'Aqueduc, des Licences et Assistance publique, de l'Éclairage, de l'Hygiène, de la Police, de la Cour du Recorder, des Avocats, des Inspecteurs des Chaudières et de Bâtiments, du Greffier. Ces rapports devront être imprimés dans les deux langues.

Le prix demandé devra être net et devra aussi comprendre le papier, la composition, l'impression, le brochage, etc. Les caractères employés, la qualité du papier, ainsi que toutes autres particularités du travail devront être tels que désignés dans le cahier des charges que l'on pourra obtenir avec les formules de soumissions et tous les renseignements relatifs audit travail en s'adressant au chef des Impressions de la Cité.

Le Bureau des Commissaires ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune autre des soumissions.

Un contrat devra être passé entre la Ville et l'adjudicataire, et le coût dudit contrat sera à la charge de ce dernier, ainsi que le coût d'une copie dudit contrat pour la Ville.

Lesdites soumissions seront ouvertes par le greffier de la Cité à la première assemblée du Bureau des Commissaires, après la réception des soumissions.

Un certificat de dépôt de \$200 entre les mains du trésorier de la Cité, devra accompagner la soumission.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 30 mars 1910.



RUE BIENVILLE

Effacement des lignes homologuées de la rue Bienville, entre les rues Dufferin et Mentana, dans le quartier St-Denis de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No 31) au palais-de-justice de cette Cité, mardi, le vingt-sixième jour d'avril courant, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier St-Denis de ladite Cité soit modifié en effaçant les lignes homologuées de la rue Bienville, entre les rues Dufferin et Mentana,—tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,
Montréal, 1er avril 1910.



PRINTING OF ANNUAL REPORTS 1909

SEALED TENDERS, addressed to the undersigned and endorsed "Tender for the printing of the annual reports for 1909", will be received at the City Clerk's Office, up to noon, on Friday, the 8th of April next, for the printing of the annual reports of all the departments of the City for 1909, namely, Address of His Worship the Mayor, of the Treasurer, Comptroller and Auditor, Road, Water Works, License, Public Assistance, Light, Hygiene and Police departments, Records Court, City Attorneys, Boiler Inspector, Building Inspector, and City Clerk.

Said reports shall be printed in both languages.

The price asked for shall be nett and shall also include the paper, setting up, press-work, stitching, etc. The type used, the quality of the paper as well as all other parts of the work shall be such as designated in the specifications, which may be obtained, together with the forms of tenders and all information required, by applying to the superintendent of Printing, City Hall.

The Board of Commissioners does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A contract shall be entered into between the City and the successful tenderer, and the cost of said contract shall be paid by the latter as well as the cost of a copy thereof for the City.

The said tenders will be opened by the City Clerk at the first meeting of the Board of Commissioners following the reception thereof.

A certificate of deposit of \$200 with the City Treasurer must accompany each tender.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office
City Hall,
Montreal, 30th March 1910.



BIENVILLE STREET

Erasure of homologated lines of Bienville street between Dufferin and Mentana streets, in the St. Denis ward of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No. 31) at the Court House of this City, on Tuesday, the twenty-sixth day of April instant, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. Denis ward of the City of Montreal be modified by erasing the homologated lines of Bienville street, between Dufferin and Mentana streets,—as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,
DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,
Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,
Montreal, 1st April 1910.



RUE MACKAY

Effacement des lignes homologuées de la rue Mackay, depuis l'avenue Overdale jusqu'à la rue St-Antoine, dans la partie du quartier St-Antoine maintenant appelée "quartier St-André" de la Cité de Montréal.

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Montréal, par ses conseils et procureurs soussignés, présentera une requête à la Cour Supérieure du District de Montréal, dans la Province de Québec, siégeant en la division de pratique (chambre No 31) au palais-de-justice de cette Cité, mardi, le vingt-sixième jour d'avril courant, à dix heures et demie de l'avant-midi ou aussitôt que conseil pourra être entendu, pour demander que le plan homologué du quartier St-Antoine dans la partie maintenant appelée "quartier St-André" de ladite Cité soit modifié en effaçant les lignes homologuées de la rue Mackay, depuis l'avenue Overdale jusqu'à la rue St-Antoine,—tel qu'indiqué sur le plan qui sera produit avec ladite requête.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,

DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,

Procureurs de la Cité de Montréal.

Hôtel de Ville,

Montréal, 1er avril 1910.



AVIS PUBLIC

Règlements Nos 400, 401 et 402

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Cité, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 400 pourvoyant à l'entretien des trottoirs pendant l'hiver dans toute l'étendue de la ville de Montréal et à l'imposition d'une taxe sur les propriétaires fonciers pour en couvrir le coût", et aussi un règlement intitulé "Règlement No 401 concernant la circulation des voitures", et un règlement intitulé "Règlement No 402 amendement le règlement No 362 intitulé Règlement amendement les règlements Nos 236, 250 et 313 concernant les contributions foncières, les taxes et les permis (licences)".

I.-O. DAVID,

Greffier de la Cité.

Bureau du Greffier de la Cité,

Hôtel de Ville,

Montréal, 30 mars 1910.



MACKAY STREET

Erasure of homologated lines of Mackay street, from Overdale avenue to St. Antoine street, in that portion of St. Antoine Ward now called "St. Andrew's Ward", of the City of Montreal.

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the City of Montreal will, by and through their undersigned attorneys and counsel, present to the Superior Court for the District of Montreal, in the Province of Quebec, sitting in the division of practice (room No. 31) at the Court-House of this City, on Tuesday, the twenty-sixth day of April instant, at half past ten o'clock in the forenoon or as soon as counsel can be heard, a petition asking that the homologated plan of St. Antoine Ward, in that portion now called "St. Andrew's Ward" of the City of Montreal be modified by erasing the homologated lines of Mackay street, from Overdale avenue to St. Antoine street,—as indicated on the plan to be filed with said petition.

ETHIER, ARCHAMBAULT, LAVALLEE,

DAMPHOUSSE, JARRY & BUTLER,

Attorneys for the City of Montreal.

City Hall,

Montreal 1st April 1910.



PUBLIC NOTICE

By-Laws Nos. 400, 401 et 402

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-law No. 400 to provide for the keeping of sidewalks in good order during the winter season throughout the City of Montreal and to levy an assessment on the owners of immoveable property to cover the cost thereof" and also a by-law known as "By-law No 401 concerning street traffic", and a by-law known as "By-law No 402, to amend by-law No. 362, entitled By-law to amend by-laws Nos. 236, 250 and 313 concerning assessments, taxes and licenses".

L. O. DAVID,

City Clerk.

City Clerk's Office,

City Hall,

Montreal, 30th March 1910.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
DeLorimier.	169608	21 mars 1910.	17mars 1910	J. O. Oakley	E. L. Tessier dit Lavigne et al.	11-80	2400	1192 et 1194 Mt Royal	B	\$ 4800 00
St. Henri	169617	21 " " " "	19 " " "	Vve A. Beliveau	G. H. Gadbois	1649	14084	2271a à 2279 St. Jacques	B	12000 00
DeLorimier.	169622	21 " " " "	18 " " "	L. Corbeil	J. A. Theriault	153-166	4000	Simard	L	800 00
St. Denis	169624	21 " " " "	15 " " "	V. Levesque	F. Giroux	329-148	2160	679 et 681 Mt Royal	B	4000 00
Hochelaga	169629	21 " " " "	16 " " "	The M. L. & Imp. Co.	A. Paradis	23-188	3025	417 à 421 Joliette	B	450 00
Laurier	169631	21 " " " "	21 " " "	J. A. Jarry	Vve C. Clavette	12-2-5, 12-2-6, 18 & 19.	7481	B. St. Joseph, Chs Edouard.	B	8977 20
DeLorimier.	169657	22 " " " "	10 " " "	M. Labrecque	F. A. Brodie	2a 25, 26, 27	5127	1342 à 1346 Iberville	B	\$1 & cons.
St. Denis	169663	22 " " " "	21 " " "	A. Dion	Vve Wm Leclerc	5-417	4332	Boyer	L	\$ 900 00
Laurier	169664	22 " " " "	16 " " "	The Royal Trust Co.	A. Filiatrault, sr.	10-2109	2550	36 Buller	B	262 50
Hochelaga	169665	22 " " " "	21 " " "	Dme E. Beaudry	T. Latourelle	73	22030	1679 à 1685 N. Dame	B	\$1 & cons.
St. Denis	169672	22 " " " "	21 " " "	E. Payette	J. P. Felix Thibodeau	489-312	2127	3365 St. Hubert	B	\$ 1000 00
St. Denis	169673	22 " " " "	11 " " "	J. E. Noiseux	H. Noiseux	386-143	2576	Calumet	L	2182 00
St. Denis	169676	22 " " " "	2 " " "	J. Laniel	Dme A. Marcell	325-62	1650	1487 et 1489 St. Hubert	B	3000 00
"	169677	22 " " " "	19 fév.	M. Abraham	H. Lubretgnestsky	211-19	1140	Papineau	L	300 00
"	169679	22 " " " "	21 mars	M. Rousseau	D. O'Bone	330-33	1656	338 à 334 Cardinal	B	3100 00
Hochelaga	169683	22 " " " "	17 " " "	A. Boisvert	J. Charlebois	148-2937	2062	DeLevis	L	260 00
Mont-Royal	169686	22 " " " "	21 " " "	Dme Thos A. Durand	La Corporation du Collège Ste-Marie	28-270, 271, 272, 28-255-13, 14, 15	8012	Maplewood	L	1650 00
St. Denis	169688	22 " " " "	19 " " "	Jos. W. Simard	C. L'Ecuyer	325-175	1728	1552 et 1554 St. Hubert	B	3492 90
Hochelaga	169690	22 " " " "	19 " " "	A. Paradis	Dme D. McCurdy dit McCarthy	23-188	3025	417 et 419 Joliette	B	1600 00
Laurier	169703	23 " " " "	11 " " "	The M. Inv. & F. Co.	Louis Perron	P. 11-514 & P. 515	5000	St. Urbain	L	850 00
St. Denis	169705	23 " " " "	8 " " "	"	A. Cadieux	13-2-1	1725	Ste. Catherine	L	525 00
St. Denis	169708	23 " " " "	2 " " "	L. Belanger et al.	Solomon Wise	1-143 & 144	2280	Papineau	L	600 00
St. Henri	169717	23 " " " "	2 " " "	M. Morssen et al.	D. McMartin	385-118, 119	5000	St. James	B	12500 00
Hochelaga	169730	23 " " " "	19 oct. 1909	J. Turcotte, fils.	Geo. Meunier	22-174	2400	Valois	L	675 00
"	169738	23 " " " "	18 mars 1910	G. H. Labbé	J. Bellefleur	50-366	1955	504 St. Germain	B	562 00
Laurier	169740	23 " " " "	17 " " "	The M. L. & Imp. Co.	J. Bte Provost	29-103	1955	Joliette	L	391 00
St. Denis	169744	23 " " " "	18 " " "	P. Simonson	G. S. Gordon	12-19-21	5000	Mance	L	1250 00
St. Denis	169749	23 " " " "	21 " " "	Wm G. Ross	C. Dumouchel	211-181 à 184	22648	501 Stadacona, 99 à 105 Marlborough	L & B	10000 00
Hochelaga	169751	23 " " " "	18 " " "	B. Wm P. Coghlin et al	B. J. Coghlin Co., Ltd	105, 107, 108, 109, 110.	22648	501 Stadacona, 99 à 105 Marlborough	L & B	10000 00
St. Denis	169755	23 " " " "	21 " " "	Dme A. Magnan	J. O. Bousquet	P. 209-6-1, 209-6-2, 196-91	3175	St. Denis	B	7100 00
Hochelaga	169757	23 " " " "	21 " " "	P. Mailhiot	A. Wittenberg	159-286 à 288	7006	1510 à 1520 Ontario	B	8500 00
St. Denis	169758	23 " " " "	23 " " "	J. E. Molson	I. Caya	208-1735	2537-6	De Fleurimont	L	275 00
Hochelaga	169760	24 " " " "	6 août 1907	J. Levesque	Delle A. Levesque	P. 58	3364	74 Desery, 1640 et 1647 Ste. Catherine	B	3200 00
Laurier	169761	24 " " " "	" " " "	J. D. Lemay	J. M. Dorion	12-14-13	2750	Park Ave	B	6100 00
St. Marie	169763	24 " " " "	23 mars 1910	Vve Chs Sheppard	D. Leveille	173-267	2500	Chapleau	L	625 00
St. Denis	169764	24 " " " "	22 " " "	H. R. Drummond	M. Perrault	1321-372	1825	Chambord	L	249 50
Laurier	169772	24 " " " "	15 " " "	Amh. Park Land Co.	S. Cantin	5-323	3250	C. Colomb	L	560 00
Laurier	169773	24 " " " "	22 " " "	The M. Inv. & F. Co.	Dme N. Arpin	12-26-19	2000	3053 St. Urbain	L	92 86
Duvernay	169784	24 " " " "	24 " " "	A. Bleau	W. A. St. Louis	8-240	2600	190 à 190b C. Colomb	B	6800 00
St. Gabriel	169787	24 " " " "	5 fév.	R. Dobbie	Wm McQueston	3239-138	1800	65 et 67 Paris	B	3000 00
Laurier	169789	24 " " " "	18 mars	A. Hastie	A. E. Fraser	Pt 12-16-29	2500	Mance	L	800 00
St. Gabriel	169790	24 " " " "	19 fév.	Dme T. E. Clements et al.	J. V. Jackson	P. 3167-75	1516-8	191 Ash Ave	B	2700 00
St. Denis	169798	24 " " " "	22 mars	St. Denis Land Co	F. Bérubé	8-265	3250	St. Denis	L	645 25
St. Jean Bte	169805	24 " " " "	23 " " "	Est. H. Kutenberg	Louis Picard	421B, Pt 422	2090	1316 et 1318 St. Laurent	B	3670 00
Hochelaga	169807	24 " " " "	23 " " "	J. C. Chaussé	J. P. Archambault	148-1937-2, 148-1938-1	1600	19 à 25 Wurtele	B	4500 00
Laurier	169808	24 " " " "	23 " " "	Dme Z. Bérard	M. C. Thierry	10-71	4300	McGuire	B	10000 00
Duvernay	169816	24 " " " "	3 " " "	A. Cambronne	P. Gascon	8-175	2340	Boyer	L	1150 00
Laurier	169817	24 " " " "	3 " " "	P. Gascon	J. Ferland	8-175	"	"	L	1150 00
"	169818	24 " " " "	4 " " "	A. Wm McLeod	D. H. Muir	12-10-33	2000	2066 Mance	B	5200 00
"	169820	24 " " " "	10 " " "	Louis Perron	E. Lavole	Pt 11-514, 11-515	5000	St. Urbain	L	1250 00
"	169824	24 " " " "	21 " " "	J. M. Laberge	Wm Côté	138-22	1750	16 et 18 Albina	B	2300 00
"	169825	24 " " " "	21 " " "	J. A. Joly, jr.	Vve M. Benoit	Pt 11-789	2200	Waverley	B	3600 00
De Lorimier	169831	24 " " " "	18 " " "	Louis Corbeil	P. Lepains	P. 153-194	1606	Simard	L	500 00
"	169836	24 " " " "	18 " " "	"	H. L. Desaulniers	P. 153-161a	3450	Papineau	L	1050 00
"	169839	24 " " " "	19 " " "	W. Leonard	Delle F. Bourque et al	153-323 & 324	2430	1060 et 1062 Rachel	B	7000 00
St. Denis	169840	26 " " " "	22 " " "	Amh. Park Land Co	G. Dumouchel	5-174	2750	1188 Dufferin	B	300 00
Laurier	169852	26 " " " "	23 " " "	J. M. Dorion	P. N. Menard	P. 12-14-13, 12-14-14 & 15	13750	2496 et 2498 Park Ave	B	38000 00
Hochelaga	169857	26 " " " "	26 " " "	O. Latreille	N. Nolin	23-60-61	5390	Stadacona	L	1600 00
St. Denis	169862	26 " " " "	19 " " "	J. E. Demontigny	A. Paradis	7-146	2175	2143 et 2145 St. Hubert	B	2600 00
Laurier	169863	26 " " " "	18 " " "	P. Du Tremblay	Z. St. Pierre	12-14-9	5524	2428 à 2434 Park Ave	B	14000 00
"	169864	26 " " " "	24 " " "	"	H. Vermette	10-771	2750	St. Laurent	L	600 00
De Lorimier	169866	26 " " " "	23 " " "	L'Inst. Cath. des S. M	Carriage Factories, Ltd.	161-606 à 645	99050	Masson	L	"
Laurier	169869	26 " " " "	23 " " "	I. Reeves	P. Simonson	P. 11-121	2450	1819 à 1827 St. Urbain	B	6400 00
St. Denis	169870	26 " " " "	19 " " "	O. Lafortune	C. Barbe	325-398	1650	St. Hubert	B	2600 00

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.*—TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER.—(*Suite—Continued.*)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript.	Prix Price.
St. Henri...	169871	26 mars 1910.	23 mars 1910	P. Daoust.	L. Hamelin.	1705-260, 262, 263, 265, 267, 268.	13230	Geo. E. Cartier.	L	\$ 1327 70
"	169872	" " 4 "	" " 4 "	C. Archambault.	P. Bisailon.	1707-44.	1752	270 Delinelle.	B	1725 00
"	169873	" " 23 "	" " 23 "	A. Cardinal.	L. Hamelin.	1705-260, 262, 263, 265, 267, 268.	13230	Geo. E. Cartier.	L	1327 70
Ste. Cuné- gonde....	169874	" " 11 "	" " 11 "	Vve J. Dansereau	Chs Lachapelle.	P. 661, 664.	3600	387 à 391 Workman.	B	4050 00
St. Henri...	169876	" " 12 "	" " 12 "	F. H. alias T. Leduc.	J. E. Deschamps.	2038.	"	85 et 87 Rose de Lima.	B	5500 00
Ste. Cuné- gonde....	169878	" " 12 "	" " 12 "	A. Legault.	A. Deslauriers.	729.	2400	347 à 351 Delisle, 551 et 553	B	12000 00
"	169881	" " 25 fév.	" " 25 fév.	Dme C. G. Wilcam.	A. Campbell.	Pt 417 & 418.	"	159 Vinet.	B	3025 00
Hochelaga...	169889	" " 18 mars	" " 18 mars	J. T. Morin.	Dme J. Brouillette.	29-735 & 736.	4900	Cuvillier.	L	1500 00
St. Denis...	169893	" " 15 "	" " 15 "	J. A. Mackay.	Henri Frigon.	Pt 8-377, 8-378.	9750	St. Denis.	B	1900 00

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

LaFontaine.	77728	21 mars 1910.	16 mar. 1910	A. S. Lavallée.	I. Préfontaine.	P. 1207-1-1.	3212-6	Sherbrooke.	L	4925 12
Ste. Marie..	77736	" " "	18 " "	A. T. Gariépy.	A. Latour.	P. 1598-53, p. 1598-54, P. 1598-55.	2036-2	125 DeMontigny.	B	3800 00
Papineau...	77737	" " "	21 " "	De J. Reber.	F. Martineau.	673.	4640	268 à 272 Maisonneuve.	B	9000 00
St. Louis...	77739	" " "	11 " "	M. Rasminsky et al.	Isaac Miller.	50 & 51.	2989	79 à 85 St. Dominique, 32 à 38	B	7000 00
do	77741	" " "	2 " "	A. R. Barbeau.	T. R. Barbeau.	412.	1974	135 et 135a Sanguinet.	B	1 00 & consid.
LaFontaine.	77742	" " "	4 " "	Ve W. Kavanagh.	Nap. Giroux.	1155-43-1, 1155-44-1&2, &c., &c.	1260-6	560 à 572 Sherbrooke.	B	24500 00
St. Laurent..	77745	" " "	3 " "	De J. W. H. Pontbriand.	P. Patenaude.	1/2 p. 393.	1175	718 à 722 Wolfe.	B	1050 00
St. Louis....	77748	" " "	17 " "	J. U. Carrière.	The Protestant Board of S. Com. of the City of Montreal.	380-12.	2670	43 St. Philippe.	B	7500 00
St. Louis....	77750	" " "	10 " "	J. Lutterman.	S. Lutterman.	1/2 834.	2295	148 et 150 Sanguinet.	B	5120 00
do	77751	" " "	1 sept. 1909	do	S. Lutterman.	1/2 834.	2295	773 et 775 St. Dominique.	B	500 00
Est.....	77754	" " "	19 mar. 1910	P. Paradis et al.	P. DesForges.	4.	5041	209 à 217 St. Louis	B	18900 00
St. Laurent..	77763	" " "	25 fév. "	Geo. Hall.	De G. A. Forbes.	44-154.	1968	272 à 276 Craig.	B	8500 00
LaFontaine.	77764	" " "	18 mars "	S. Rosenberg.	J. I. Cohen.	1/2 S.E. 1202-108, 1202-107.	2060	152 Hutchison.	B	5750 00
St. Jacques..	77767	" " "	22 " "	Ve P. Poulin.	R. Bourgeois.	438.	1920	99 Rivard.	B	4500 00
St. Louis....	77770	" " "	18 " "	Max. Fineberg.	Z. Fineberg.	P. 940-9.	1573	1000 et 1002 Cadieux.	B	Droits

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St. Georges.	148416	21 mars 1910.	11 mar. 1910	The Synod of the Diocese of Montreal.	C. H. H. Desbarats.	1841-E-2.	2237	78 Shuter.	B	6500 00
Ste. Anne...	148418	" " "	19 " "	Suc. A. Béliveau.	G. H. Gadbois.	1034.	5112	65 à 71 Manufactures.	B	6000 00
do	148421	" " "	11 " "	S. & M. Prostax.	The Terminal Ware- house & Cartage Coy Ltd.	1575.	2945	8 et 10 Grey Nun	B	6750 00
St. André...	148424	" " "	18 " "	E. Dubeau.	W. J. Carrique.	1619-6.	3125	804 Dorchester.	B	13500 00
St. Joseph...	148428	" " "	11 " "	J. J. Hough.	T. A. Craik et al.	76.	2490	16 et 48 Quesnel.	B	4050 00
do	148435	" " "	22 " "	Wm Price et al.	E. J. Smith.	87-63, p. 87-62.	1949	59 Coursol.	B	2500 00
St. André....	148438	" " "	9 " "	Ve S. P. Wilson.	E. J. Savage.	1/2 S.O. 1536-14, 1/2 N.E. 1536-15.	2790	675 Dorchester.	B	10750 00
St. Joseph...	148443	" " "	23 " "	M. Raymond.	E. Douesnard.	466-15.	3956	280 et 282 Aquaduc.	B	2800 00
St. Georges..	148447	" " "	14 " "	J. Wilson.	The Dominion Express Coy.	P. 1099.	2785	346 Lagachetière.	B	1 00 & consid.
Ste. Anne....	148448	" " "	19 " "	J. B. S. Biron.	M. Colle.	1853.	7643	68 à 76 St. Henri.	B	13755 00
St. André...	148450	" " "	18 " "	P. R. Dutremblay.	Z. & J. St. Pierre.	P. 1653-19.	2156	1009 Tupper.	B	13000 00
Centre.....	148451	" " "	21 " "	W. E. Doran.	J. B. Gratton.	141.	1565	21 à 25 St. Jacques.	B	17000 00

B—Bâtisse ; Building.
L—Lot ; terrain vague

P. TERRAULT,
Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ.

P _RMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 31 Mars 1910.

Issued during the week ending the 31st March, 1910.

Date. 1909	No. du Permis. "Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Classe. — Class.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadast.
Mar. 24	370 N.		Préfontaine	76, s. 31	Hochelaga	Brunelle & Bernier	122 Préfontaine	3me Cl.	300 00
" 24	371 N.		Moreau	80, s. 196	"	Hall & Bros	220 Forsyth	"	2000 00
" 24	372 N.		Waverly	11, p. 698	Laurier	Chapleau, P.	2445 Waverly	"	2000 00
" 24	373 N.							"	2000 00
" 24	374 N.		DeLorimier Ave	29	St. Mary	Tabernacle Baptist Ch.		2me Cl.	8000 00
" 24	375 N.		Chemin du Sault	287-21	St. Denis	Bréard, Jos.	642a Drolet	3me Cl.	350 00
" 24	376 N.		Park Ave.	12-22-29	Laurier	Barham, G.		"	3000 00
" 24	377 N.		St-Philippe	1913-81	St. Henri	Lacharme, L.	3 St-Philippe	"	2000 00
" 24	378 N.		Dufresne	1359, p. 47	Ste Marie	Longtin, M.	1335 LaFontaine	"	250 00
" 24	379 N.		St-Germain	50, sub. 344	Hochelaga	Bouchard, Geo.	611 Aylwin	"	1800 00
" 29	380 R.	425-23	Aylwin	29, sub. 998	"	Lalonde, F.-X.	451 Maisonneuve	"	500 00
" 29	381 N.		Colonial Avenue	209	St. J. Bte.	Alluisi, Charles	568 Mont-Royal	"	300 00
" 29	382 N.		Chabot	153, s. 239	DeLorimier	DeLorimier	287 Garnier	"	2000 00
" 29	383 N.							"	2000 00
" 29	384 N.	222	Liverpool	44-3239	St. Gabriel	White, A.	220 Liverpool	"	3500 00
" 29	385 R.	11	Pine Avenue	1011	St. Louis	Lack, Soloman	11 Pine Avenue	"	45 00
" 29	386 N.		Esplanade	58, s. 15	Laurier	Rochon, Mde S.	Esplanade	"	5000 00
" 29	387 R.	602	Cadieux	788	St. Louis	Laufer, M.	602 Cadieux	"	150 00
" 29	388 N.	2085	St-Jacques	p. 1623	St. Henri	Bisailon, G.	2085 St-Jacques	"	700 00
" 29	389 N.		Lagauchetière.	147	Papineau	Lavigueur & Fontaine.	974 St. Catherine Est	"	2500 00
" 29	390 N.				"	"	"	"	2500 00
" 29	391 N.				"	"	"	"	2500 00
" 29	392 N.				"	"	"	"	2500 00
" 29	393 N.				"	"	"	"	4000 00
" 29	394 N.		Waverly	11, p. 745	Laurier	Jubinvile, Frs.	2200 Waverly	"	2000 00
" 29	395 R.	1734	Dufferin	278	St. Denis	Beaudin, L.	1703 Labelle	"	200 00
" 29	396 N.	3213	St-André	488	St. Laurent	Deysy, M. Melle	3213 St-André	2me Cl.	5500 00
" 29	397 N.	103	City Councillors	203	"	Casey, Charles	103 City Councillors	2me Cl.	5500 00
" 29	398 N.	105			St. Henri	St-Pierre, Elie	965 St. Antoine	3me Cl.	2000 00
" 29	399 N.	Parc Si	r Geo.-E. Cartier	1721-10	"	"	"	3me Cl.	2000 00
" 29	400 N.			1721-11	"	"	"	3me Cl.	375 00
" 29	401 R.		Cowan	8, s. 155	St. Denis	Levinson, J.	681 Cowan	3me Cl.	300 00
" 29	402 R.	392	4me Avenue.	1327	Ste. Marie	Laverdure, N.	392 4me Avenue	3me Cl.	400 00
" 29	403 R.	1489	Notre-Dame W.	630	St. Cunégonde	Labelle, Jos.	1231 St. Jacques	3me Cl.	1500 00
" 29	404 N.	229	Sanguinet.	697	St. Louis	Gohier, Armand	13 Langevin	3me Cl.	5500 00
" 29	405 N.		St-Philippe	1487	St. Henri	Giasson, Ed.		3me Cl.	5500 00
" 29	406 N.				"	"	211 St. Ferdinand	3me Cl.	5000 00
" 29	407 N.	211	St-Ferdinand	1548	St. Louis	Savage, Jos.	6 Parc LaFontaine	3me Cl.	2500 00
" 29	408 N.		Marie-Louise	697	"	Gohier, A.	6 Parc LaFontaine	3me Cl.	2500 00
" 29	409 N.				"	"	"	3me Cl.	1500 00
" 29	410 N.		Cowan	8, s. 182	St. Denis	Fillion, Geo.	1699 Cowan	"	75 00
" 29	411 N.	1124a	Rachel	233	DeLorimier	Mercure H. Dr. C.	1124 Rachel	"	3000 00
" 29	412 N.		St. Denis	8, s. 408	St. Denis	Plouffe, Daniel	12 Boucher	"	5000 00
" 29	413 R.	512	St. Lawrence Bld	326-327	St-Laurent	Rosenberg, C.	3 Ontario West	2me Cl.	500 00
" 29	414 R.	704	Côte-des-Neiges.	164	Mont-Royal	McKenna, J.	Côte-des-Neiges	3me Cl.	9000 00
" 29	415 R.	89-93	Avenue du Parc	13, s. 73	Laurier	Brillon, Alex.	1185 St. Denis	2me Cl.	1500 00
			Levis	2369	St. Cunégonde	O'Neill, succ. S.	157 Selby	3me Cl.	

N.—Nouveaux édifices.—New buildings
R.—Réparations.—Alterations

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.

